

PEMUNDER MWAH AWIG-AWIG  
DESA ADAT LINGGAWANA



DESA ADAT LINGGAWANA  
DESA KERTHA MANDALA, KECAMATAN ABANG  
KABUPATEN KARANGASEM  
BALI  
2001

# MEMORANDUM

TO: DIRECTOR

FROM: [Illegible Name]

SUBJECT: [Illegible Subject]

[Illegible text block]

[Illegible text block]

[Illegible text block]

[Illegible text block]

[Illegible signature and date]

Lentar druwén : déda Linggawana, Kecamatan Abang, Karangasém.

Sand nêdunin : Ida I Déwa Gdé Catra, Jln. Untung Surapati,  
Gang Plambayan no 2 Amlapura, Karangasém.

Tanggal ngötik: 9 Januari 2000.

PANUNDIR DESA LINGGAWANA. 1.

- 1 1b Awighnãmãstu nãmaseddhum. .  
2 Ka. Kãmãkãna nghulun harurutã puçtaka awig-awig krëttan déda, maka pu -  
3 rastinã Ki Pasãkë Linggamimba. Ndah wuwusakãna, wastu pariwastu , tan kãna ngu  
4 lun upadarwa, tan kãna nghulun ri sarik tulah hila pãmidi, kãmãkãna nglu -  
5 lun. ONG astu astu dirggha yugantu paripãrãnantu yanama awaha, ONG Saraswati-  
6 santu yanama awaha. Mëtu ling ning ðloka niwan : Ka.
- 7 'Brangta matrã puçtakãciyam, ari udha ðiwa dekah,  
8 naka matilã wadhãnah, byantarã kaphala mukã.  
9 Otot sukla manuk tahãn, nguni -/-jwala tã dõwafioah,  
1 2a oandra ðrawãpãpa muka, mumeum rudhirãgã warãnam.  
2 Maçtãkam maçtã watãcã, ingðakam sawarãã matam,  
3 bhujangga tã dõwafioah, warãa yuganam kã dupyam.'  
4 KA : mapã karãping amatra puçtakã, ndah wuwusakãna linganing ðloka, ni -  
5 han.
- 6 'Karãnam matrã puçtãkam, krëttah dõso Linggamimba,  
7 sãkam warãa wai mangãnam, ya karanam sãkadinah.  
8 Krãnam wãmam tã kusaram, kãna ririam bosokah,  
9 iko karãnam mabosokah, puçtãkam dõso tã krëttah.  
10 Manuãafioah kala longah, abana wyã pranghã ngiri,  
11 kaphala bhumõwafioah, marã mataram pra-/-bhumyam.
- 12 2b Tabya rakça yanãmãnam, mulya mulyam marã mimba,  
13 krëttah dõso mabosokah, samangãnam katha ðlokam.'  
14 KA : Kãmãkãna nghulun. ÖNG ri bhutha ri dirggha, angusap saraning saso -  
15 dia, tãka husap, 3; ÖNG bhayu ðabda hidhõp, angundurakãn mala kabãh. Mapa ngo-  
16 ran bhayu ðabda hidhõp ? Dekã tri prãmãna, nga. Mapa ? nga. tri prãmãna ? Ndah  
17 wuwusakãna, linging ðloka wiyan :
- 18 'Mõgo mëndha nghaningãnam, brahmã wiãnu mahõðwaram,  
19 oandrã ðitya tarangãnam, sãkam pacimam tã wãdam.  
20 Mãðõwam paðõimam sthanam, ðivam madhyã dhyaknam purãm,  
21 sapurwãwam ka-/-nginawã, ba dakçinãnam pamatuhnam.
- 1 3a Ta pãðõimam mangõwãli, A uttaram kajatinta,  
2 I madhyã dhyakti puranam, samangãnam dõnyam katham.'  
3 KA: Matangnyan Sang Hyang Tri Prãmãna, kathakãna. Ndah wuwusakãna, yan ta  
4 salah laku, Sang Hyang Agama kathãkãna, dardha artha maka panglõburaning mala-  
5 patakanã, yan tã gring anggirih, Sang Hyang Usadhã, kathãkãna, wadã caruma, wa

6 42 ... ..  
7 ... ..  
8 ... ..

9 43 ... ..  
10 ... ..  
11 ' ... ..  
12 ... ..  
13 ... ..  
14 ... ..  
15 ... ..  
16 ' ... ..  
17 ... ..  
18 ... ..  
19 ... ..  
20 ... ..

1 44 ... ..  
2 ... ..  
3 ... ..

4 ... ..  
5 ... ..  
6 ... ..  
7 ... ..  
8 ... ..

9 ' ... ..  
10 45 ... ..  
11 ... ..  
12 ... ..  
13 ... ..  
14 ... ..  
15 ... ..  
16 ... ..

17 ... ..  
18 ... ..

1 46 ... ..  
2 ... ..  
3 ... ..  
4 ... ..  
5 ... ..  
6 ' ... ..  
7 ... ..

8 (12) Kaligraha kadangalungna,                      ari luhra siwa dekah,  
 9        daga daga ngaturun,                      wari piha tungalan.  
 10        Kaligraha kuta piturun,                      ari suri kaliwaga,  
 11        kyanteré masalawa,                      daga daga makat-/-am.  
 12 (13) arthanya : kalungna, kunguna, mang kababla ping, ring daga ka 3, ring  
 13 pituruna raja kung, panti i wang daga kang harap sareng adaha diri, namu -  
 14 panti makat-kat, tau makat makat kang pituruna ring i daga roban.  
 15        Bent kati ngayu-bayu panti,                      ari. Bent wuwukuna ling ring daga :

16        " Kaha wuwukuna wuwukun,                      atot duka makat taha,  
 17        kanti daga ta wuwukun,                      kyanteré kanti juwana,  
 18        daga daga kantiwaga,                      pada kantiwaga.  
 19        waga makat ari panti,                      waga makat balu daga.  
 20        Kalungna daga ayun,                      kantiwaga daga ngaturun,  
 21        kantiwaga daga kantiwaga,                      makat ta kantiwaga.

1 (14) Kaligraha kanya panti,                      ngaturun pangluwar daga,  
 2        waga makat daga daga,                      kantiwaga kantiwaga daga.  
 3        kyanteré tau kantiwaga,                      waga pantiwaga kantiwaga,  
 4        waga pantiwaga kantiwaga,                      daga daga kantiwaga.  
 5        daga daga makat,                      daga roban makat,  
 6        pada kantiwaga,                      waga makat kantiwaga.

7        Kantiwaga arthanya kantiwaga kantiwaga, makat, ari. Ri waga na  
 8        panti daga, waga makat kantiwaga ring balu daga, makat kantiwaga, makat i daga  
 9        na kang adaha diri, kantiwaga kantiwaga, daga sayu 4; diri. -/- kantiwaga. Kanti -

10 (15) yang pantiwaga makat kantiwaga kantiwaga kantiwaga, makat, daga  
 11        waga roban, kantiwaga kantiwaga kantiwaga, makat makat makat daga.  
 12        Bent kantiwaga i waga daga makat, mang makat, i waga daga ro-  
 13        ban kantiwaga kantiwaga kantiwaga, kantiwaga kantiwaga, waga kantiwaga kantiwaga. I -  
 14        waga daga kang adaha diri, makat, makat kantiwaga kantiwaga kantiwaga, makat i waga daga  
 15        na kang adaha diri, makat makat kantiwaga kantiwaga kantiwaga kantiwaga, makat ring harap, my  
 16        waga makat kantiwaga, kantiwaga, kantiwaga kantiwaga kantiwaga, -/- kantiwaga

1 (16) pituruna kantiwaga kantiwaga, kantiwaga kantiwaga, kantiwaga kantiwaga, kantiwaga  
 2        kantiwaga, kantiwaga kantiwaga, kantiwaga kantiwaga, kantiwaga kantiwaga. I waga-  
 3        daga kantiwaga kantiwaga kantiwaga, kantiwaga kantiwaga, i waga daga kang adaha diri, kantiwaga  
 4        na pituruna kantiwaga kantiwaga, kantiwaga kantiwaga. Kantiwaga kantiwaga kantiwaga i waga daga, my  
 5        waga roban, kantiwaga kantiwaga kantiwaga kantiwaga, kantiwaga kantiwaga kantiwaga kantiwaga,  
 6        kantiwaga kantiwaga kantiwaga kantiwaga kantiwaga kantiwaga kantiwaga kantiwaga kantiwaga kantiwaga  
 7        kantiwaga kantiwaga kantiwaga kantiwaga kantiwaga kantiwaga kantiwaga kantiwaga kantiwaga kantiwaga

8 (17) na pada kantiwaga, mang kantiwaga kantiwaga, kantiwaga kantiwaga, kantiwaga kantiwaga  
 9        kantiwaga, kantiwaga kantiwaga, kantiwaga kantiwaga, kantiwaga kantiwaga, kantiwaga kantiwaga, kantiwaga kantiwaga

10 7b bhala, kaséri daré, lènggè, tahén, ron biyu, ron sénté, paonng ngélarang  
 11 hébatan, mwang papusing lirang, paonng léak, jamur, paonng lis, mwang mé -  
 12 dal wéh byu matah, wéh byu nasak, sahikā wawédalan sayā ikā, saréng rong di  
 13 ri; né éluh médal jajahitan halédan bantén, mwang sampyan sampun matanding,  
 14 tur anggarap sapratékaning bantén. Mwang sayā ikā kang rong diri, médal sa-  
 15 haa -/- mwang samis, paonng patabuh, sahikā wawédalan sayā ikā. Mwah yan -

1 8a 'cungkeang salah siji, wawédalan sayā ikā, kang fungséangin wéwang dardha  
 2 125, tur mutugang médal pangajin kang cungeang manikél; mwah tingkahé sayā-  
 3 ikā mumputang anggarap sapratéka ning bantén, Ki Pasāk awéh padogingan, bō-  
 4 ras, kētan, injin, mwang jinah, olihnya andudukang ring wong dōōa roban.  
 5 Mwah i wong dōōa roban, yan sampun médal bōras, norāna manih médal nasi, sa  
 6 ikā kramané, Mwah yan i wong dōōa dōōa, makadi i wong dōōa roban, mafungséa-/-

7 8b ngin, wawédalan, sinalih tunggal, kang mafungséangin wéwang dardha 125,  
 8 kang sadiri, tur wéwang mutugang wawédalan manikél.  
 9 Yan nora ngayah salah siji, wéwang dardha 125, apan kraman dōōa, nga padha  
 10 ya nggisi bhukti. Mwah yan roban tan anggisi bhukti, yan ya nora ngayah, wō-  
 11 nang dardha, 25;

12 Mwah tuapa i wong dōōa hus mahébat, hébatan ikā kajumpat rumahun, anggō ban  
 13 tén cacah kamulan saha runtutāna, mwah ambil anggō patamyun sākēha gong, mu  
 14 walg patamyun dōōa taruā, karānné anggō hajang, dum olih dōōa roban, padha-/-

1 9a matanding, olih don sénté, dōōa kanghawandara pingé, wolung diri, mu -  
 2 wang kaliyang, pafarikan, tēkaning sahingé, rong diri, padha mafarēngi, dōōa  
 3 roban ikā, polih hajang sami matanding; sayā ikā rong diri, mwang kaliyang pa  
 4 farikan, padha polih patwasan, hajang padha matanding, mwah nasi patus ikā,  
 5 ambil dumun dwang takéh, anggō patwasan sayā, karānné dum pah émpat, sané a-  
 6 bagi kasrah anggō patamyun sākēha gong; sané abagi, dum hajangang sakadi ha-  
 7 jang hébatané, tēkaning hajang patwasan kaliyang, pafarikan dwang tanding .  
 8 Sané dwang bagi nasi -/- né, anggō patamyun krandan, dōōa taruāné, mwang a-

9 9b nggé patamyun i wong dōōa kabéh, kang tōdun nōbāng mafubhakti ring Bho-  
 10 jāra, ring Puséh Balén dōōa, ngawéntēnang hilén-ilén higél-igélan, sakārōpé,  
 11 kang kapatut, tan makada baribiné,  
 12 Mwah yan hana sinalih tunggal kang tōdun maring Puséh Balén Dōōa, hana bari-  
 13 biné, padha sawud muffiné, anguman-umani wang, makādi wāk capala, nga, anam-  
 14 bat utamāngga, yan tan makawanan karin, kang hasawud muffiné, kang anguman-u  
 15 mani, wéwang dardha, 850; kang sadiri. Dardha ikā katōngah ka dōōa, sahikā -  
 16 kramané mawadōōa -/- ring Linggawana.

1 Mwah tuapa hus mabantén, ring hariwaya, surudan ikā dum pah tōlu. Sané  
 2 10a abagi kahalap olih pamangcu; sané abagi olih dōōa taruā ikā; sané a -  
 3 bagi dua hajangang ring dōōa roban; dōōa kang wolung diri, mwang kaliyang, pa  
 4 farikan, makadi sahing, mwang sayā, wéwang padha tanoliha. Sahikā kramané .

5 Mwah sarunggal mahaci-luaci, sarunggal wong désa roban saréng mituruni,  
 6 10a mwang amatusi, sahikā uga lampahé luaku. Mwah ring lések, ari byanta-  
 7 ra, nampah saapi, pangluwar, nga. Bayang-bayang sampiné winangun harip, i dé-  
 8 éa roban mama-/-yu mahébat. Mwang médal fah padha mabungkul, sahang, sagé-  
 9

10b pa hamba, i désa kang atangképi, maléra karéngi. Hus mahébat, tending-  
 10 winangun harip, karénné dum hajangang tēlasang, dum padha matending. Hus ngg-  
 11 ntébang kutang bayang-bayang ikā, maring talukag, maségéh, nga. Ring ngutang  
 12 é hiringang gagambélan blagañjar, mwah ring ések, hari dora, i wong désa li-  
 13 nggawapa, népi, népiyang wadésanya. Mwah ring ngaya-hayu padi ikā, i wong dé-  
 14 éa Linggawapa, maléra népi, népiyang wadésanya, sahikā kramanya. - o -

15 Ka: Hana mwah ling ning sloka, wiyani: -/- Ndah pajarékéna;

1	<u>11a</u> Prajanya bhajāram déwam,	dhwa mpuram kadéwatā,
2	mahādéwam duké éwarggó,	tāhakké namé kañcoram.
3	Turunta juménāng déwam,	maring Linggamimba déwah,
4	tama puram ka simangsung,	dénym prajangga māsrah.
5	Mapratimam tambagénam,	papripya mési patrénah,
6	linganyam babanténā di,	patré jamam karténanyam.
7	Juru sooyam juru sapwam,	mangiyadi malangtamak,
8	kang simangsung tama puram,	namé nuram panyam kulwam.
9	Ari candra pwam hi éintah,	naka éintah pawatéké,
10	patirthanym tā déwaficah,	ngasad lék ta patirthanym.
11	Malangtamwak mangrañcoram,	palya-palyam panédéké,
12	siram pasék ma-/-nguwéhi,	nuduka ring désa roban.

13 11b Palya-palyam pawatéké,  
 14 désa roban mituruni,  
 15 sayam doso mangrañcoram,  
 sarunggal pawaték idam.'

16 KA: yéki kirttinya, hodhalan I Déwa Māa, ring Puri Kahwan, ri masa ning -  
 17 dina, CA, PWA, wara uku Sinta, Coma ribék, nga. irikā hodhalan ida, mapratima-  
 18 ida, lémpiran tambaga, . . . , bidang, madaqing éwala patra, éwa Jawa; Juru  
 19 murun mwah ngawangmuh pratima ikā sira Ki Malangtamak, mangrañcora bantén pa-  
 murunan ida, maléra sira Ki Malangtamak, saréng sahingé sarunggal; mangawé -/-

1 12a hin padaqingan, wantah ki Pasék, olinhya nduhakang, ring wong désa roban  
 2 Mwah tingkahé mangodhalin Idéwa Māa, kabuturan bantén ring Puséh, mapanggung -  
 3 ring balén désa, ngawéntōnin padaqingan hodhalan ida, i wong désa kabéh, saka-  
 4 di né koesp ring surāt awig-awig. -

5 Ndan mwah linganing éastra, yan hana i wong désa Linggawapa, sinalih tung-  
 6 gal mrangkat, ngambil paonag kurépan, yan hus pradang, kang mrangkat hus pra-  
 7 dang, yan hana hufabha ring Puséh, kang mrangkat hus pradang, wéwang mahatur-  
 8 an ring -/-Bhajāra ring Puséh, bras acutu, kalapa sawiji, itik hortiganya, ji-  
 9 12b nah 66, kang sawiji, parnasan rahayu, dirggha yuga sadya rahayu sugih -

1. ...  
2. ...  
3. ...  
4. ...  
5. ...  
6. ...  
7. ...  
8. ...  
9. ...  
10. ...  
11. ...  
12. ...  
13. ...  
14. ...  
15. ...  
16. ...  
17. ...  
18. ...  
19. ...  
20. ...  
21. ...  
22. ...  
23. ...  
24. ...  
25. ...  
26. ...  
27. ...  
28. ...  
29. ...  
30. ...  
31. ...  
32. ...  
33. ...  
34. ...  
35. ...  
36. ...  
37. ...  
38. ...  
39. ...  
40. ...  
41. ...  
42. ...  
43. ...  
44. ...  
45. ...  
46. ...  
47. ...  
48. ...  
49. ...  
50. ...  
51. ...  
52. ...  
53. ...  
54. ...  
55. ...  
56. ...  
57. ...  
58. ...  
59. ...  
60. ...  
61. ...  
62. ...  
63. ...  
64. ...  
65. ...  
66. ...  
67. ...  
68. ...  
69. ...  
70. ...  
71. ...  
72. ...  
73. ...  
74. ...  
75. ...  
76. ...  
77. ...  
78. ...  
79. ...  
80. ...  
81. ...  
82. ...  
83. ...  
84. ...  
85. ...  
86. ...  
87. ...  
88. ...  
89. ...  
90. ...  
91. ...  
92. ...  
93. ...  
94. ...  
95. ...  
96. ...  
97. ...  
98. ...  
99. ...  
100. ...



- 1 18 kagihandatu nama widdhan  
 2 diokayni. ' Brangta natré patrédayni, uri nari kaliwayi,  
 3 ka kasulaydi idayan, tili ya krépa ngunpam,  
 4 Patasni bluta watéké, dandakanya narumhaniké,  
 5 susam rubira samani, ngajakam nata patinam,  
 6 ingéwa waturadapah, blujagha dawa haréngi,  
 7 wapa yugawing blawé, brangta natré patrédayni. '
- 8 Nyas arthanya i entur rang puluh, hulu tunggal, airu demas dwang dadu =  
 9 patpat (180), sahiké ling ning diokan. =
- 10 Kai kyanakéna ngulun, amirata rental, ngungguhana puragéti gungduhand =/  
 11 Ki Pasék ring Linggowapa, karagé haténdang Pasék, duk pajéndangnira, nira Du-  
 12 19 lén Bédamka, ring Bali Babilu, DND widdhir-astu, diragha yugantu, sa =  
 13 rawati yanasa swaha, tan kéna ngulun ri salupadrana, sarik-ulah iia pamihi  
 14 diragha yugantu, pariparqna ngulun, pona.
- 15 Ka i kwanakéna, karagé Ki Pasék, waséki ring Linggowapa, saténg pako-  
 16 sé nira Fatih Pamunggrigis, saténg palugra nira, nira Dalén Bédamka, isohé =  
 17 bhrétya nicohé blasi, kalugra i Pasék aNalarin, sawawanghan prahumiyun Ling  
 18 gowapa. Tan kasuwéni, duk Ki Pa =/ = sak ahéndang ring Linggowapa, blujaga =  
 19 20 paton bluta, watéking blasi.
- 20 Watéking blasin Linggowapa, kwanakéna pangidulnya, ring Tasuka, nrua  
 21 mangétan blahé, Tatu-pita, mangéti maring Kutumanak, ngraris mangalor, maring  
 22 Baha-ning, wéngat ségara mangulond, maring Bukté, wéng ngidul sawétan Gunung  
 23 Kadampal, dhaténdang té macaprap, swang Dutus, trua ngidul ndungélang ring  
 24 Tasuka. =
- 25 Kai Bhrétya sajro ning waté kang kocap ring harép, kabhrétya olih ira  
 26 Ki Pasék ring Linggowapa, krétté ikang nAgara, wréddhi kang tatanduran, éri,  
 27 phala, éri bungkah, phala guntung phala bungkah, =/ = tahun dadi, murah sar =
- 1 21 wa waja, hatong tang bhrétya, padha ngodag bhukti, énak pamuktya nira  
 2 Tan lingan swah, salawas ius pamuktya nira, pagantyané blumi rugrag. Wi  
 3 waséni nira Fatih Pamunggrigis, ngédon jurit, adadagan, prang simunggal, kalj  
 4 wan ira raja Médla maring ngadab anapih prang ira padha pÉjah, sawang su =  
 5 rya windu raja, ring Bali Paliqa, sunya kang rAt, karanya ikang nAgara, tan  
 6 lingan turuna nira Ki Pasék, akwéh santana nira.
- 7 Hana sah saténg Linggowapa, lumungfi maring Né-macaprap, prayu nira a-  
 8 nangun =/ = yada, awinta éraya ring dawa, amumjé prayu nira, katon tan yukti
- 9 22 élla nira, irikang Né-macaprap, sah nira anking iriké, mangalor lampah-  
 10 ira, lumungfi nira maring Wangiri, loring anéma sélagili, ring bungkahing A  
 11 dripati, bhrétya nira tanilang, kara ya uga nira simungau, Puséh kayangaw-  
 12 ira anéma ring Gumintén, wéna nira maring Linggowapa,  
 13 Malawas pwa nira anangun yada, hanéng bungkahing Adripati, andéwa pÉjé, anu-

14 4b wa warétya makandéi ira, gélwa ira yawa, linggawing wéwa déwa, dukwa -  
 15 maha, Jantala, nga. Tuu -/- lingga turawan nira ki Pasék Paja, wéwh sawana,

1 4c nira, witi kakawé, tan karung tadéwa bhakti, warétya makawé,  
 2 sunghawing waritk. Kapuranggihwa gumi mardang wétan, déning nira Pasék.  
 3 beraga, tékuning warétya nira tédéh kinabéhan, kadi bangkoting adri lampu -  
 4 rang, wéwhané bédér lor kidul, wilangén yagwang bhumi, déwitya gni mata dé-  
 5 wa, tan rinawéwa masuning gumi ragrag; malawas pan mawé, gawiyawing kali ya-  
 6 ga, masuning tréta, mawé; déwara, Ki Pasék Garébhawana, tédéh mawé ira ,  
 7 nguwungu prang, ayudha lawan Ki Pasék Linggawana, nga- -/- wangun kuja, ri

8 4d tépi siring ira kang kidul, alah Ki Pasék Lingga-waga, aprang lèwan Ki -  
 9 Pasék Garébhawana, déning wéwhing bhumi, paéwa-wéwhéwita matangan déwa, duk  
 10 patjénang ira sira Baléu Kalumbung, sira Madula-maduli, tuopa wéwh bhumin -  
 11 linggawana, pangidula saka ri milih, hana maring Song-abu, bédér kangin kawé  
 12 , pangitawé ring Jaméwang, ring Samah, Sandimara, rasuh ring Tasuka, ka. wéwh  
 13 ki Pasék Linggawaga, angrasani bhumi bawar, tandwa dhatang sira Patih Gajah -  
 14 madha, saking bhumi Jawa dwipa, saréng kulawen Siräryya Dumar, anikép kang -  
 15 bhumi Bali pulina, Siräryya Dumar turun si-/-ra maring kidul kulon, atangkép-

1 5a yudha, saha wadwa nira, télas turun saking bhawadi, padha atangkép yu -  
 2 déwa. Wong Bali géwa nguwungu kuja, durgama bhigama, hewéwh balawiräryya -  
 3 Dumar, angrégah kuja nira wong Bali, aguném sira mawé. Ling ira siräryya Dha-  
 4 mar, 'Ah ri wéngi kita pamaka turun, sékarura pisis, maring gèlar ira wong Ba-  
 5 li.' Barika poma ling ira Siräryya Dumar; hus ira sékarura pisis, wong Bali-  
 6 kèwita ring pisis, masuki gèlar, rimagra; gèlar ira rusak sadintén,

7 Tuopa sira Patih Gajamadha, murun pamaka saking bhawadi, kon amafijéli-  
 8 lalang saperwata -/- hana ring Adriäraya, tandwa göng kukusanya, katinghalan

9 5b déning déwira Siräryya Dumar, tandwa gölis Siräryya Dumar, hawurun ba-  
 10 la saking bhawadi, atangkép yudha maring darat. Déning kuja nira wong Bali ,  
 11 was rusak, lapang tégal pawabrangawira, ramé kang surak awanti-wanti, galah -  
 12 ginalah, watang padha awatang, ramé kang prang péjah padha péjah, tandwa kon-  
 13 dar wong Bali, mangéah wong Jawa, karungu maring lor wétan, mangéwh wong Bali  
 14 lor wétan, lumaku atulung yudha, maring kidul kulon, sunya kang bhumi Bali -  
 15 lor wétan, tandwa turun sira Patih Gajah-/-madha saking bhawadi, saha wadwa -

1 5c nira, masuki bhumi Bali lor wétan. Wong Bali kang masungéwh kondur mawé  
 2 sira, hawinghali prajurit hus makwéwh, tan atangkép yudha, kawéngan sira dé -  
 3 ning wéwhéwh, ikä alajnya wong Bali pulina. Dé nira sira kalih, juméwhing sira-  
 4 Patih Gajamadha sakaréng, maring bhumi Bali. Trépi kang wong Bali pulina, ta-  
 5 ndwa mawé-wali sira Patih Gajamadha, mantuking bhumi Jawa dwipa. Néngakéna-  
 6 watéking bhumi: sawang sunya pawéka tunggal. Siräryya Dumar sira hafjénang -  
 7 ring bhumi Bali Badlung, tan lingga -/- sira, néngakéna. -

8 Ka : Tuopa Ki Pasék ring Dukulmimba, . . . . .

8 Ka. Tuopa Ki Pasök ring Dukuhmimba, kaya wugga kadakti nira, mwang kawid-  
 9 8b bhäwa nira, täköng sapratisantana nira, padha ränya aghmu sukan-sukan bo-  
 10 gopabhoga, bhrätya nira tanilang.

11 Mwah tuopa Ki Pasök maring Linggawana, lumaku kadusuna nira, acöngil ta-  
 12 asänak aröbut blumi, pamuktyanta, aminta wirnean maring sänaké ring Dukuhmimba  
 13 ling ira Ki Pasök wröddhi, ' Aja kita acöngil hölik asänak, déning gumi rundah  
 14 maqaring tréta dwapara, dumén pamuktyanta, hölingani watösing blumi, kang wé -  
 15 tan lor kidul, pangaloré nä mä--/--ring Bafuning, bönör mangidal maring Jumönang

1 7a ring Song Habu, ring Samuh, ring Tawuka, mwah mangalor ring Butus, ring Ka  
 2 dhampal, ring Pandän; mwah ngawétan ring Njung Tulambön, ikä jro ning watö pa  
 3 rosigarön; Kita Ki Pasök Jyögta hamaröki kahyangan ring Gumintön, amukti blu -  
 4 mi sawétan munduking bhumintön, Song-bolong, saha bhrätya, sawétaning munduk :  
 5 Ki Pasök Huragil, karyyana mawöéma maring Linggawana, amukti blumi sakilyan sa  
 6 bötön munduking Bhumintön, saha bhrätya, kaböth. Ikä kahyangan ring Bhumintön -  
 7 turunköna, gawéwang pasimpangan -/-' linggyaköna ring Linggawana. Padha mahayu

8 7b kayangan bhaçära ring Pusöth,

9 Mwah yan hana bhumi baribin, warahakönä wak ta, kita dadi pamuhwa ning dé  
 10 sä, tunggal dadi roro, haywä cöngil, duman gagä sawah kang adri, kona bhrätyan  
 11 ta angayaha ka Pusöth, köna püja oaru, sahlinganing ana, mataköth turun, sadalömi  
 12 watös prabhumyan, dumputha rumuhun, gagä sawah maka bhoganta, haja löwih. Hus  
 13 kita hadungumi gaga sawah adri, guritaköna wösi, hölingaköna hadi Bhaçära ring  
 14 Kahyangan.

15 Sumahur Ki Pasök Dusun, han--/--dika nira kaböth. Hölingira hawarögaha, ma-

1 8a ring räga manira, mita ling sira sira kälil.

2 Ka : Ki Pasök kalih, angrabdöng citta, padha kon-amunggäl tahön; Ki Pasök  
 3 Jyögta, anggawé wöéma masuki Gulintön. Ki Pasök Huragil, karya maring Lingga -  
 4 wana, ngawangun pasanggaran palinggayan Bhaçära ring Pusöth, satahun padha pür-  
 5 pna.

6 Gumi karya rundah, Ki Pasök ring Gulintön, ngawangun hadi, püja oaru ring  
 7 Pusöth, ngawidiwasä, muju pürpna, tang ping 15, bhaçära sahing döwa, maqa oan  
 8 dra karttika. Ki Pasök maring Linggawana, malöra muhu wangi, mating Pusöth Guli  
 9 ntön -/-' déning Bhaçära ring Gulintön hus katuran kalinggayang ring Pusöth Ba -

10 8b lön dösa ring Linggawana, hus saparipürpna ning pali-pali, mwah satahun a  
 11 naha ri kadi nö wuwus ring muka. Ki Pasök ring Linggawana, ngawangun hadi püjä  
 12 walin Ida Bhaçära ring Pusöth. Ki Pasök Gulintön, malöra ngawangi rawuh maring-  
 13 Pusöth Linggawana, samangkana wuwusön déning kathä, sakatuturaning mangkö.--

14 Ka: wuwusön Ki Pasök Linggawana, hus adum gumi dum gagä sawah mwang adri,  
 15 ring padha bhrätyan, padha hus agurit wösi, kótung kwöhing dösa, sakupang -  
 16 wuntut. Nöngaköna.

17 Tuopa pawatäking blumi, bluta warna waka--/--tunggal, dhatöng sira Prabhu-

1 9a Dalém Huragil, maring Jawa dwipa, nägara Wilatikta, sagröhan pramaña ni-  
 2 ra, rong kupang, saha bala prajurit, padha angiring sira näjänöng, mundéring -

3 9a Bali pulina, handiriyéng Sampiran, tákup ira Madha. Kréta ikang rāt,  
 4 kabéh ri Bali pulina, tatangkilan adri, tanilang polah ira ngūni, duking Wi-  
 5 latikja, nanggéda wataking bhumi, pañca mahābhuta ghuu tunggal, dhatang pra  
 6 mantri katiga sñuk, kakasih irai sira Kuṭawaringin, mwang sira Gajahpara  
 7 mantri sira, tigo sñuk, saking Jawa, turun sapisan, saking bhā/-nawi, tu  
 8 9b run ring kakisik ring Toyahālar, saha bhrōtya rong kupang, raju angumpu  
 9 lana sahang wit tampuyak, hanuli timumu göng pāñōtnya, kāla tinghlana ma -  
 10 ring Sampiran, sinanggah nāgara tinumu, gōwar wong Bali jahjahan ring tēng  
 11 ah, padha mangsō hapapagi, kagēt sira katiga sñuk sira dhatēng, marākōng Da  
 12 lēm, ketus dé nira Madha, kon angiring Dalēm maring Bali; wuwusēn lampah ira  
 13 mangidul wētan, sarwi anglanglang kalangwan, kadyā cangkrama, lampah ira ha  
 14 arēp nāgara, déning wirasa nira, Ben, Sélawayang, Dukuhmimba, Sélagili, Batu  
 15 lembēn, -/- Sélapanjang, Muntig, Mukiranpuṅga, Paruhirāng, Ginōbus, Brasmaku

1 10a lit, Gagadūṣṭa, Sémérbabuk, Paslatan, Lōs, Nasikuning, Bunganbantēn, -  
 2 Garbhawana, tēlas sami kaprēp dé nira sira, trus sira lampah angulon, marāk-  
 3 ōng Dalēm, aghnurasa abhāwarasa, tatangkila adri, handika nira Dalēm, nora -  
 4 gawē akumpula kabéh ingkēnō, kabōcikanō apasah-pasah kita akuwi-kuwu wésma,  
 5 manawa hana baibinaning māṣṣa bhumi, dōn hasru kabhawarasa, Humatur sira Ku  
 6 ṭawaringin, mwang sira Gajahpar, 'Yah samangka hyuning -/- sira Dalēm, kulā-

7 10b mit akuwi-kuwu maring bhumi Lor-wētan, anāma ring Toyahālar,  
 8 Olising carita, tandwa sira Gajahpara, jumēnāng sira ring Tirthālar, si  
 9 ra Kuṭawaringin, hana maring Brasmakulit, anggantusi bhrōtya kabéh, kang ri  
 10 bhumi Lorwētan, pangidulō ring Garbhawana, wataking bhumi, gajah bhuta pawa-  
 11 ka tunggal, Malawas pwa sira añjēnēng, akwōh pwa santana nira.-

12 Tuopa sira Dalēm Sēgarang, hus apindagrō, handiriyéng Gōlgōl, hus sapūr  
 13 ṣa grē nira, maganing kaliyuga, duk pemalik ira sira Patih Agung, tan sidha  
 14 kāryya, tandwa kondur ira ting-/-gal nagara, duk wataking bhumi, windu kadga

1 11a api dōwa,

2 Tuopa sira I Gusti Ngurah Sidēmān Dhimadhō, hañjēnēng nātha, ikā I Gus  
 3 ti amacōkang kang apangkusan Jro Karéwōd, maring Gagawana Linggawana, margga  
 4 né kapacōkang, anggadhuh patra Dalēm, agōnahana maring Kēbon Dungus, Pusōhé -  
 5 ring Datah, tēlas kadēngkōp prabhumiyan Linggawana, wataking bhumi, pañca du  
 6 wi carūr dōwa, mwa I Gusti Ngurah Sidēmān, amacōkang bāñdhōsa maring Nasi -  
 7 kuning, anikōp prabhumiyan Gulintōn, saha bhrōtya, wataking bhumi, pañca ghō  
 8 ni sawarṣa dōwa, ikā sutanō Ki Pasāk Jyōṣṭa, lawan sutanō Ki Pasāk -/- Hura-

9 11b gil, lampah anguninga wirasan. Sira Ki Pasāk Dirghayu, suta nira Ki Pa  
 10 sāk Wrēddhi, maring Dukuhmimba, wuwus ira Ki Pasāk kalih, anguninga prabhu -  
 11 mya nira hus kadikōp, olih ira Jro Karéwōd, mwa bāñdhōsa sakēng handika ni-  
 12 ra raja nātha Singharṣa, kon amacōki bhumin sira rong suri, yan tulus sa -  
 13 mangka rug Pusōh kayanga nira, sun marākōng riki marāng sira. Matangyan ling  
 14 ira sutanō Ki Pasāk Wrēddhi, yan samangka ling ira, hayu marākōng sira nātha

15 Singharqa, maring palungguh nira, aminta pradéséng kéwala, sun angaring wuwus  
16 ira, lahé muka lumumpah, maré-/kóng lungguh ira, sira nãtha Singharqa.

1 12a Katrayawiniringan sira Pasèk lumumpah, tandan gèlis sira marékéng nãtha  
2 Singharqa, mujwa ring yawi, kasadhyan lampah ira Ki Pasèk, marékéng nãtha Si  
3 ngharqa, apasang tabé, linggyã ring sor, éru hatur ira, 'Singgih Pangéran ku  
4 la marékéng sira, nédhã gésang maring sira, olih sira pangéran, amodéng pa  
5 muka roro, maring blamin sãnok i nggulun rong suri, kasula pamuka wus pacèk-  
6 ang, kula paréng sãnok i nggulun yéki rong siki, anédhã gésang marékéng pang  
7 éran, tikapa tan ana pamangana, kulo dawég aminta apradésan ipun kéwala, rong  
8 suri, Blumintèn mwang Ling-/gawana, kasula pafungsungan kayangané nggulun -

9 12b ngkãna, wuwus ira nãtha, 'Ki Pasèk Dirghayu, angku-aku sãnok blumi -  
10 kayangan, aminta sadidik, dán tis kalègon sãnoké, hélingi watés pamalédaning  
11 désa, lor kidul wétan kulwan, paparènghã Dé Kréwéd, mwang Ki Baydhésa.' Sing  
12 gih, sawur irã wangi, handika nira sira, 'hamita sira katralanéringan, pa -  
13 dia lumantuk angélingi wésma, ngawangun watés pamalédaning désa, mungguhing-  
14 patra guritwési, lor kidul wétan kulon, mungguh ring surät watés pamalédan,  
15 sasutéraning désa, -/- Linggawana, lawan Gulintèn, sasépihé Linggawana, lã -

1 13a wan Gulintèn, kari manggèh, samundaking Blumintèn, nrus maring Song Bo  
2 long, mwah mangliyan mulut paluk ngojog papagèran, mulanin tukad, pacampuha-  
3 né ring Yéh Nabulu, lawan Tukad Tibudalémé, mwah mangidul mulat Tukad Tibuda  
4 lém é ngaduluwang, tukadé maka watésé, mungguh ring tukad mawãsta Yéh Mata-  
5 hi, mwah mangétan watésé kidul, kang ring kulon mawãsta ring Kutha, nrus ma-  
6 ngétan, bënëng lumaku ring Bángkot, ring Sulépong, ring Kékéran, ngojog batu  
7 baroké ring Héhé, mujuh hidingsé tégèh ring -/- Tunggal-hilong, sahikã kari -

8 13b ring sajro ning watés kang kawuwus, gumi Linggawana, pahicohané I Gug  
9 ti Ngurah Sidémèn, pimusasé Ki Pasèk Dirghayu, kapawéh ri sutané Ki Pasèk -  
10 Huragil, ring Linggawana,

11 Mangké harépé Ki Pasèk Linggawana, kari manggèh afungsung kayangan ring  
12 Pusèh Balén Désa, ring Linggawana, mwang Ponti, Pamakşan, anangun sãkèha désa  
13 mwah angrabédéng wirasan, adam gagã sawah mwang adri, lamakané hana maka juru  
14 sapuh ring Pusèh Balén Désa, blumi jroning watés Linggawana, dam pah triwé -  
15 las tanding, padha pulih gagã mwang sawah adri, timbang sapaða, déning -/-

1 14a citta wirasan. Hus adam-çami, Ki Pasèk arumput satanding, hariné kang-  
2 anyan Ki Narikan, angalap satanding, kawéhin I Mangku Malangtamak satanding,  
3 Ki Pasèk mwang Ki Narikan, padha hana sahingé, maka tata juru wirasan, padha  
4 kawéhin gumi, padha matanding, saréng rong diri, kari bhumi kang wolung tan-  
5 ding, kapara ring bhrétya nira. Kang skaperani blumi, kona padha ngayah ka -  
6 Pusèh Balén Désa, dadi sayé sakarah-arih magiliran, mwah masangképon matulung  
7 ring Pusèh ring Balén Désa, mwang ring Ponti, Ki Pasèk angliyangi, angrakşo-  
8 wãk-wãkan, mwang angrakşo pisis, anéhëra dadi pamungku, ring -/- Pusèh, mwang -

9 14b ring Dalém, mwang ring Ponti, Ki Narikan angrakşo sok kãmbal, wadhah pa-  
10 trãji, mwang amulisang, sané wënung tulisang, piturunon wawédhalan désa, kè-

11 14d na ni berkenang kang milihna, mang ngawana ngawana dda, mang  
12 ring lala dda, mangna dda, a, ni mangna ring dda, mangna dda, -  
13 ka, ni, kanda ring ni, dda ni mangna ngawana mangna dda, ni  
14 ngawana mangna, mangna, mangna dda, dda mangna ni mangna  
15 dda mangna, mangna mangna mangna, mangna mangna mangna mangna  
16 mangna mangna mangna mangna mangna, mangna mangna mangna mangna  
17 ad, mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna

1 15a mangna mangna, mangna mangna mangna mangna, mangna mangna mangna  
2 mangna, mangna mangna mangna mangna, mangna mangna mangna mangna  
3 mangna, mangna mangna mangna, mangna mangna mangna mangna mangna  
4 mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna  
5 ka : mangna mangna mangna mangna, mangna mangna mangna mangna mangna  
6 mangna mangna, mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna

7 mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna  
8 mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna  
9 mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna

10 15b mangna mangna, mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna  
11 mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna  
12 mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna  
13 mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna

1 mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna  
2 16a mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna  
3 mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna  
4 mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna  
5 mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna  
6 mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna

7 mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna  
8 mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna  
9 16b mangna mangna, mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna  
10 mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna  
11 mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna

12 mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna  
13 mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna  
14 mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna  
15 mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna

1 2a mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna  
2 mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna  
3 mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna  
4 mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna  
5 mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna mangna

6 Yan papayon ring Dalém rusak, désa roban yoga mahayu ngawédhalin raraman,  
 7 yadin wong padésayan téka ngéndok ngénah ring prabumiyan Linggawana, téka pa-  
 8 dha kèna mamahayu ring Dalém. - -/-

1 Awig-awig krétan désa ring Linggawana, marggané anggawé surat awig-awig,  
 2 1b olihé Ki Pasak aňangképan désa, saréng triwélas diri, Ki Pasak angraksa  
 3 cacélangan, mwah angraksa jinah bayuné, Ki Narikan angraksa sok kèmbalé, désa  
 4 kang wolung diri, sayá magilir, ngabulan, nangkén sangképan rong diri rong di-  
 5 ri médhah sédhah, lèkésan 33, sagónéping sédhah pasayaan, marututan jambé a-  
 6 nom, jambé layaran, tambakoné, burat gandha mrik, samsam wiya kuning, lulut ka-  
 7 méri géséng, mwang kembang-kembang harum, paling bécik, wari bāng wari -/-

1 2a pinghé, mrik arum, sékar kadéwatan, mwang talin pipis, satikā tingkahé -  
 2 sayá ring masaning sangképan désa, mwah ngamédhalang janggi. Mwah yan hana sé  
 3 kèha désa, sinalih tunggal kaliyang paňarikan, yan nora sangkép, wéwang dandha  
 4 125, kang sadiri. Yan kaliyang nora ngamédhalang cacélangan, wéwang dandha 66,  
 5 yan paňarikan nora ngamédhalang kèmbal, wéwang dandha 66; yan sayá nora ngamé-  
 6 dhalang sédhah, sakadi né kocap ring harép, wéwang dandha 66; tur mutugang né  
 7 dhal sédhah pasayaan manih aśasih, kari ya uga hiya sayá. Mwah yanya médhah -  
 8 sédhah pasayaan, nora jangkép sakadi né kocap ring harép, kurang runtut-né -/-

9 2b salah siji, malér wéwanga dandha, 25;

10 Mwah lingan tingkahé nēgk ring sangképan, sahingé nēgk ring tēbén sang-  
 11 kané tanggu kadulu, maka rong diri, ki Malangtamak nēgk ring hapadé ring du-  
 12 lu, téka ménēng tan kawaśa ngucap, kaliyangé tēbén sahingé nēgk né ring tē -  
 13 ngān, paňarikané tēbén sahingé ring kiwa nēgk, padha ngrépin sasaka, ring tē  
 14 bėnan sayá kanomané nēgk saréng wolung diri, dadi asėla, ika sangképan désa,  
 15 nga. Yan hana wirasan, kaliyang paňarikan wéwang angrasani, sahingé maka rong-  
 16 diri téka ménēng, yan tan kabhāwarasa wirasané déring kaliyang paňarikan, - // -

1 3a kaliyang paňarikan atakon ring sahingé, wéwang sahingé angucap, mugatung  
 2 wirasané, sayá kanoman désa ika, téka ménēng; Yan tan puput olih i tutanggan -  
 3 désa, angrasani, wirasané, wéwang wittang hatir tunasang pangrawos ring ida an-  
 4 ngamawa bhumi. Hének pakayunan angrawosi, wirasané, Mwah yan masaning sangkép-  
 5 an désa, kaliyang paňarikan kari angrawos ring sayá kanoman désa, yan sahingé  
 6 angucap sawuwusé, katēngēr ring sangképan, wéwang dandha 500; kang amucap. Yan  
 7 malangtamak katēngēr micap, wéwang dandha, 333; mwah yan kaliyang paňarikan a  
 8 ngrawos ring sangképan, ləwan -/- sahingé, yan hana sayá kanoman désa, katē -

9 3b ngēr micap, sawuwusé, wéwang dandha 125; kang amucap.

10 Mwah yan ri kála patédunan wong désa, sané tri-wélas diri, ring kaland a-  
 11 lungguh, sahikā uga linggihé, sakadi né kocap ring harép; yan hana amurus, wé-  
 12 nang dandha, sakadi né kocap ring harép, yadin ngabhakti ring déwa, sahikā uga  
 13 linggihé, kadi ring sangképan, kaliyang paňarikan ring harép, sahingé panghar-  
 14 an, saréng ki malangtamak, sayé kanoman ring pungkuran. Yan tan sahikā wéwang

15 waning dayaha, sakadi né koop ring huröp,  
16 Mrah yan hana wong dèa nora mabulung, ring pusoh ring Balén Dèa, wé =  
17 kang dayaha 66, tésung -/- kang malangtamk waning mabulung, haréngin ika-

1 45 nomra dèa, yan tra milu mabulung, waning dayaha 66  
2 Mrah yan hana wong dèa sindih tunggal, mabulung babudatan, mwaning dudu  
3 yan, lèwih ta mawata kalatiran, yan nora mandur, waning jabut gumé panyaha-  
4 né. Yan mawad, waning panyahané lèlèb. Yan makantah gumé, sèngkèra rumuhun,  
5 kora kang mabulung mandur, manih adèh, arking dinané sèngkèr. Yan tra pa-  
6 sabutan kadi dinané sèngkèr, jinh hina ikā waning nikēl sapiam, kantah 1  
7 kā panyaha surat awan. Ling ning surat, mangad naur hutangé, sajroning adā  
8 sikh hae nikēl. -/- Yan tra panyahan, kantah ikā waning kajabut, yan naur =

9 46 sajroning adèh, waning mandur sakadi jinh hina ikā manikēl sapiam,  
10 tur kèra nora panyahan awan, uga. 250

11 Mrah waning panyahan ki malangtamk, sakadi né koop ring huröp, mrah  
12 si klan ning nō ring Linggawana, ring handang patèdunan dèa, ki malangta =  
13 mak, ngandak kèra tōm malinga, tur mabulung ngunggahung bantēn sané alit  
14 alit. Panyahan ki malangtamk mangad sawan putih, mwaning kulambinō, ki =  
15 Pasōk sawan uga. Yan tra sawan, dayaha siyu.  
16 ka : ki malangtamk tra-/- milu magibungan, waning oih pamiyian nasi ma bē

1 47 sawan, yan nora ki malangtamk oih/sakā, waning ki dèa kang /kadi  
2 adān diti dayaha 66, tur naur panyahan pamiyian manikēl, oih ki malang-  
3 tamk, hana si klan hana bantēn sèngkèr wong dèa mahaturan, hana murad ki  
4 malangtamk, waning pulih johan sapituta, johan dèa, yan tra sakā, i wong  
5 dèa, lamra dayaha, sakadi né koop ring huröp.

6 Mrah tingrah ki malangtamk, kèra ngandak mabulung, ring masning dina saw-  
7 kèra dèa, dèa ki malangtamk mawad sèngkèr, -/- sahingé kora mabulung,  
8 48 hae mabulung, mangad budā sèngkèr, ki malangtamk kari sèngkèp. = o =

1 Ling ning sawan dèa ring Linggawana, tingrahé ki Pasōk ngawangun =  
2 49 sawan, mangawana, ring Balén Dèa, ring Linggawana, puput untuk i =  
3 saw dèa waning diti, saw ngaliran, sawing I Pasōk, mwaning I Palarikan, PA  
4 dia mawad diti padanginon babudatan, hana ping empat. Ngawaning hae i  
5 ngandak Baléng, ngandak Mping, ma Galungan, ma Kuningan. Ikā puput oih i  
6 saw dèa sawan diti, sawaning sawan ikā, tra malih amukang ring i =  
7 saw dèa sawan.

8 Sawaning sawan ikā, hana manih sawan, ping empat. -/- Ngawaning 0

1 50 sawan sawan, mangawana, mangawana, mangawana, mangawana, mangawana,  
2 mangawana, mangawana, mangawana, mangawana, mangawana, mangawana,  
3 saw ping kadi hana sawan a saw ikā ping empat, saw katèwung, dèa ro-  
4 tra sawan sawan sawan sawan sawan, mangawana sawan, ngung alit pang  
5 saw.



7 Mwah pakénan-kénan i wong désa kabéh wuwusakéna, mwang pabanyahya, wuhuhuh  
 8 2a akéna: i wong désa kang ahangkopi, sayā akutus diri, magilif fofya fofya i  
 9 agiliran, wānang angayah, tādun lun muwani, sarēng nembélan di-/-fi, kalih nembé  
 10 2b wédhalang, dēha akutus diri, tarupa akutus diri, mwang kaliyang, pafarikan  
 11 padha nōdunang luh muwani, tākaning-sahingé, padha tādun luh muwani, pabanyahya  
 12 ding bantēn. Sayané luh ngalōbāngang pacang bantēné, mwang kēna jajahitan, mi =  
 13 wang mēsuwin fuh pacang Jaja, sahang pacang ngalōbāngang, tur mēsuwani banyahya =  
 14 pané ka Balōn Désa, wawédhalan sayā mwani, fuh pahēbat padha madana bungkul, fuh  
 15 pafalon padha mabungkul, sahang pacang ngalōbāngin hēbataw cālēngé, mwang banyahya  
 16 baqa sagōnōpa, uyah, mwang don biyu, lēngis padha mabotel, lēngisan fuh 15 bung  
 17 kul -/- don sénté, ron lirang, busung tiris, Mwah sayané iluh, mēdhal biyu ma-

1 3a tah, biyu nasak, pacang tandingan bantēné. Mwah mēdhal sampyan luh mataw =  
 2 ding madaging porosan, mwang jambé, don kayu mēsi bungha; mwah yan cangkang wa-  
 3 wédhalan sayā ikā, kang fukungangin, wānang dardha, 125, kang sadiri, Tur wānang  
 4 mutugang mēdhal pangajin kang cangkang, manikōl, olih ka désa.

5 Mwah ayahan dēhā ika, fahit lamak, mwang fampat, ngalih yēh hafar maring cēluk,  
 6 mwah ayahan tarupa ika, makāryya panggungan, tur ngawédhalin rāzman, sapuputa,  
 7 panggungan, masawén -/- hambu, rarampagan, pōji wittan né mawwah, anduduh witt-

8 3b an né mawwah, byu salah ukur né katut pusuhyaya, sahikā ayahané tarupa ikā-  
 9 ring husabhané agōng. Mwah ayahan tarupa, mamikul jampaga, palinggihan Ida Ratu  
 10 ring Pusēh, mwang palinggihan Ida Ratu Idawa Mās, mwang nggawa tunggul pajōng =  
 11 pagut; ring ngayu-hayuné, mwang masēgōh, mwang ring hedhalan Idawa Mās, ayahan =  
 12 tarupa ikā, anggawé panggungan, sapuputa mahambu. Ayahan désané akutus diri ma-  
 13 hēbat. Sayā ikang rong diri, nōdunang robanya kang mwani, pacang matulung mahē-  
 14 bat-/-Kaliyang mwah pafarikan, padha anōdunang sahangé, padha tādun luh muwani,

1 4a mwah pakénan-kénan désané sakadi né koeap mungguh ring surāt awi-awig, =  
 2 Mwah surudan bantēn ikā, olih pamangku abagi, dēha tarupa olih abagi, mahā  
 3 jangang ring désa roban abagi, idésa kang harēp ahangkopi tan oliha.  
 4 Kawasa pamangku ring Pusēh, ring Dalēm, ring Panti-kahwan, tan lyuh wantah hi =  
 5 ngané Ki Pasāk.-

6 Mwah tingkahé i wong désa mangusabha gādé di Pusēh, hus husabha, ngawōntō-  
 7 nang tatājén. I wong désa kabéh kēna huran, sawung -/- 4 hukud. Yan hana nora =

8 4b ngadu huran, wānang dardha 500; kang sadiri.

9 Yan i wong désa mangusabha Dalēm, sahikā huga, hus ngusabha, ngawōntōnang-  
 10 tatājén, maka panhis husabha. I wong désa kabéh, padha kēna huran, padha 4 wu-  
 11 kud kang sadiri; pafapané, kadi ling ning pakōrab. Panawungé, kadi né koeap =  
 12 ring harēp, 500; kang sadiri.

13 Nyan wuwusa mwah, masaning macaru mafansari, ring Pusēh, ring Tilēmang Pe-  
 14 syn, muju kajōng; macakokan/gocōkan sawung rumahun, i wong désa kabéh ma- / ma  
 15 nguramin; yan hana nora ngadu, wānang dardha, 33 -/- kang sadiri. hus sawung-

1 5a na, ring dadya-dadya ngawōntōnang, orokokan gagocōkan.

2 ring tunggal yang 3, lilitan ke pita, 6-filid, mawri ring daga-daga ring -  
 3 72 lita-guana. Ring panyama ring ke Pita, ngobalin kaluyang-nyungunya kabit ,  
 4 ring paha panyungunya ring dililiting ke pita, mawri mawri-suri mawri, ring -  
 5 Panti-kawan, talir ngobolot swang ramuan. Talir i wang daga kabit, mawri-  
 6 rin. Mawri yan hana tawu aguna, wawang hana panyat, mawri mawri ring ke -  
 7 ruy, 13. Mawri ring tunggal yang 3, lilitan kawa, ring -/- buljur mawri mawri-  
 8 73 sari. I wang buljur mawri. Mawri ring panyama ring Palyupa, mawri -  
 9 tan hana kawa-dali, ring Tilering Cakra, mawri nyadikang olih kagatjar.  
 10 Ring Panyama ring Cakra ngabaha Buljur; ring Panyama ring Mawri, ngabaha  
 11 ngaw-nyu panti. Ring panyama ngawri mawri mawri wawri ring Panyama ring-  
 12 kawa, ngabaha kawa. Mawri ngawri ring Panti, mawri ring Panyama ring Mawri-  
 13 ngawri, ring daga kawa, mawri kawa ngawri mawri ring Panti Mawri .  
 14 Mawri buljur 13, mawri mawri, mawri kawa ngawri mawri buljur ring Cakra-/-

1 74 tan, mawri ring mawri dililiting kawa, ring mawri kagawri. Mawri ring -  
 2 lita-guana mawri. - o -

3 Wawri-kawa tingkatang wang daga buljur ring buljur daga, mawri mawri daga  
 4 tawri-mawri Panti, mawri, mawri yan kaluyang panyama, mawri mawri, mawri kawa-  
 5 an daga, mawri tunggal mawri mawri, wawang daga 125, kawa mawri. Mawri yan  
 6 kaluyang mawri ngawri-kawa mawri-kawa ring mawri mawri ring mawri, wawang  
 7 ng daga, 66; yan panyama mawri ngawri-kawa kawa ring mawri mawri ring  
 8 mawri, wawang daga, 66; mawri yan mawri mawri mawri mawri, ring -  
 9 mawri, wawang daga, 66; wawang m -/- tunggal mawri mawri, mawri, mawri  
 10 66 lita daga ring mawri, tan mawri daga, 66; yan mawri mawri mawri -  
 11 yan hana mawri mawri mawri, mawri mawri kawa, mawri mawri, mawri ring ring  
 12 mawri-kawa mawri, wawang daga, 25; mawri ring mawri mawri tan mawri -  
 13 ring mawri, yan hana wang daga mawri wawang mawri, mawri mawri mawri, mawri  
 14 mawri daga, . . ; mawri ri kawa panyama wang daga, mawri mawri kawa. -  
 15 ring mawri, mawri, yan hana wang daga mawri tawri, wawang daga, 125. Tan  
 16 mawri-kawa tingkatang tawri, yan hana mawri mawri, wawang mawri -

1 75 mawri mawri mawri, mawri tunggal mawri mawri, daga tan mawri,  
 2 125;

3 Mawri mawri yan hana jawa daga-kawa mawri daga, wawang mawri -  
 4 ring Ki Panti, mawri Ki Panti daga Kiyang daga, mawri daga mawri, mawri  
 5 mawri jawa daga. Yan Ki Panti mawri-kawa jawa panyama daga, mawri mawri  
 6 mawri-kawa olih Ki Panti, wawang mawri, tan hana mawri mawri. Ki Panti mawri  
 7 mawri mawri ring Ica mawri mawri kawa; mawri yan hana wang daga mawri kawa  
 8 kawa, mawri tunggal, mawri mawri mawri kawa, yan mawri mawri ke -  
 9 daga-kawa mawri, -/- mawri mawri, wawang mawri mawri, mawri mawri mawri

10 76 kawa, mawri mawri mawri mawri, ring mawri. Yan mawri mawri kawa -  
 11 mawri, jawa mawri 13, wawang mawri. Mawri mawri mawri, mawri mawri mawri mawri  
 12 mawri mawri mawri. Yan mawri mawri kawa mawri ring mawri, mawri mawri mawri

13 13 ka, wangs saadana, dagaia paibaji, mang papung lirang, sarakik -  
 14 tuggal papung taris, saugara uga sarakik, karand arur sajonang abasit  
 15 Tas tai batar sajonang sarakik, gadi tak kang kasadana wangs kajabat elik  
 16 dda. Kesik las kasadana, yan lusa kidung kang saadana na -/- adna, na -

1 14 lar laturag, wangs kama jand, 270, pangat sadu, uga.

2 Kesik yan sahar saugair pamarad, pamaraya anak sakik, kasada  
 3 pang ro pabakel, 100; kamand, 400; pamarad. Kasik pangat sadu, si-  
 4 ya kamand, pang tali pamarad, sarakik diasaraming sakra udig-udig.-

5 Kesik ri kala wang dda tahun, makarya, sagindia, sakali tahun sadat,  
 6 yan lusa sajabar, sakare karbil karbita matak, ladi kasugra, ladi ta  
 7 kapakilang, yalin raman, ladi ta pabagutan, kajajabarin, katabil, sa  
 8 ngtungkil -/- kaghabajabarin, wangs dandia, 125, tur kang katabil, w-

9 15 ang ulitang sakik, palin tuggal kasar panga, sakik, sakik kri  
 10 taul ling ning sakra.-

11 Kesik ri kala wang dda tahun makarya, sakare pang karyamang, sage  
 12 sak makarya, yan lusa wang dda tahun, yalin ta pabaman dda roba, yan  
 13 nora mering pitarab tingkil tahun, wangs dandia 13; kang sakiri. Pat(n)  
 14 iwalin pitulub wangs dandia, 33, kang sakiri. Kang hawanang amul, kag -  
 15 kagatagia, yan kang kagatag nora amul kaman, wangs dandia, 125, kang  
 16 amul milita uga makarya.

17 Kesik ri kala -/- dda lusa kangatag, yan lusa lapih nora kama latur-

1 16 la, kang kagatag lapih wangs dandia, 60, tur sagilalin dandia kang  
 2 nora kama laturag, tur kama panga wawidhala sarakik, kang nora kama la  
 3 tagan wangs mtagung wadial-wadial.

4 Kesik tingkilang sadunang wang dda mang roba, i kalyang wangs uga  
 5 tagia i pabrakan, mang sakik, mang sapa la. Sapa tak sagatag kaman-  
 6 an dda; kaman dda pudu sagatag roba sanga-sanga. Ki pabrakan  
 7 lusa sagatag i Kalangarak, mang sagatag sakik, mang sagatag sy-  
 8 ya, mang lusa -/- kama kagatag, sakali na kang ring latur.

9 Kesik yan lusa wang dda mang roba, kaku jama ngardna, mang atri-

10 17 ka jama las sakarana, yan jama tak kang kasakta, kang kaku, mang  
 11 sak ring pabrakan Linggawan, tak wangs ya gada kama sakik tarit, ug  
 12 kajar, mang roba dda. Yan tau ladi, kuli sakik, jama tak wangs sak  
 13 dandan kaku saking Pabrakan Linggawan kang kasakta, kang sakik, mang  
 14 kang dandia gung artha, sakirya sangan-abu. Yan lusa sakik sakik kang  
 15 la, kaman dandia.

16 Kesik ri kala dda sakik, yan lusa nora sakik sagatag kang sakik,  
 17 wangs dandia, 25.



1 Ayan wuwus ilikittu pyurda désa ring Linggawana, yan hana wong mati ka-  
 2 1b raficab ring prablumiyan Linggawana, yan tan kasdrép olih i wong désa, kã-  
 3 na dapdha piturunan saba asabêlêd wênanng padha dapdha, piturunan kadi lingning  
 4 wirawés.

5 Mwah yan hana wong désa ring Linggawana, mati raris maringkêda, agênah -  
 6 ring prablumiyan Linggawana, tan kawada lintangan ring adkêd dina, sakingé mã  
 7 ti, yan istri yan kakung, adkêd dina uga, kawada angêjang dawu ring jumlah .  
 8 Yan hana amurug, ngalintangin ring adkêd dina, angêjang dawu ring jumlah, wê-  
 9 nang dapdha, 2250. Mwah -/- yan suwé kari malêr dawand ring jumlah, rangkung -

1 2a ring pitung dasa dina, wênanng i wong désa, amatusin angutang amorbôr da-  
 2 wa ikã. Rusé mratêka, wênanng kang aduwé sawa, kafadayang, hadol padangang.  
 3 Mwah yan hana wong désa, angutang anandêm sawa ka sêma, twara manûting dina ,  
 4 wênanng dapdha, apun hana dina kagarang, ring jyêgta lèwih, tan kawada lompah-  
 5 ing angutang anandêm sawa, ring dina: A, KA ; BU, KA ; SA, KA; BU, WA; pûrgrna-  
 6 ma, Tilên, mwang ring prawari, pratipada dukla, panglong apisan, mwang ring ,  
 7 WRR, tang. ping 8, pang. ping. 8; mwang ring Tunglâh, Paningron; mwang ring/-

8 2b sêmut sadulur, nga. ring dina, SU, PWA; SA, WA; RA, KA ; ikã dinand kang  
 9 kocap ring harêp, sari kararang; yan hana amurug, wênanng dapdha, 1700. -  
 10 Mwah ring kãla désa anêpi, ring Linggawana, anêpi ping ro. Nêpiyang wadê-  
 11 sa sapisan, Nêpiyang gumi sapisan. Ring Nêpiyang wadêsa ikã, i wong désa Ling-  
 12 gawana, luh mwari, padha tan kawada anambut kãryya, ring gagã, ring sawah, ma-  
 13 wang ring adri ring wana; yan hana amurug, wênanng dapdha 125. -

14 Mwah yan Nêpiyang gumi, i wong désa Linggawana, mwanti gani, araluna, mwang g  
 15 lêmang, mwang tan kawada padha anambut kãryya, salwiré, sagênahé, sajro-/-ning

1 3a blumin Linggawana, mwang tan kawada ngumêdhalang hingon-ingon, ayam kuru-  
 2 ngon, mwang kêbo sampi, waji, mési, padha tan kawada mêdhalang saking gênahnya  
 3 saking bada pamagranya. Mwang tan kawada anêgên mwang atulun, mwang tan kawada  
 4 angidung-ichung samaca, mwang aocanggriman, mwang akakoficangan, padha tan ka-  
 5 wada, apun désa anêpiyang gumi. Yan hana amurug, wênanng dapdha 250 kang sadiri  
 6 Yan patikwênanng kang amurug, wênanng kapatêbas, 250 kang salukud, ring kang a -  
 7 drêwya; yan wong padésayan, kang amurug luma-/-ku sakading harêp, ri kãla anê-  
 8 pi, ring Linggawana, salikã uga lampahé, wênanng karampas, wênanng nêbas sakadi  
 9 3b nô kocap ring harêp. -

10 Mwah yan hana wong masiyat ring jroning prablumiyan Linggawana, wênanng i  
 11 wong désa angégérang, têdun momêlas hiyêgan ikã; yan tan kãna bêlas, asing bo-  
 12 kuh pinaka musuh. -

13 Mwah ri kãla anêdunang wong désa mwah roban, i kliyang désa wênanng anga -  
 14 tagin i pafarikan. - - / -

1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20

1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20

1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20

1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20

1 Nyan wuwusing walat sahasa, nga. angalap dréwyaning lén, salwéré, tan lu -  
 2 1a madyani, ikā dāpḥoning walat sahasa, nga. śu, 5; ma, 5; ikā ta puyogātā -  
 3 na, gung aliting sang hyang agama.

4 Nyan wuwusing surāt awig-awig, krētan dēsa ring Linggawana, anrayogakāna,  
 5 dāpḥoning walat sahasa, yan hana i wong dēsa Linggawana, tumon anmonang wong  
 6 walat sahasa, angēpēt angalap dréwyaning adrēwya, ring gūgā sawah mwang ring a -  
 7 dri, ring sawawāngsan prabhumiyan Linggawana, salwiring tatanduran, gungsa-ya -  
 8 ngan, lwira: rondan, kāmbang-kāmbangan, wiḥi-wiḥi, hwaḥ-hwaḥ, pūsla-/-bungtah.

9 1b phala gantung, hwi mwang talēsan, sēwāh, jamar, ron lirang, watik, talān,  
 10 śrī phala, śrī kēpēt, mwang sarwa wiḥa, ikā kang koop ring harēp sinalih tung  
 11 gal, kahēpēt, kahalap, tan sakāng darāpanā, tan sakāng handuḡya, kāla ratāna,  
 12 yan hana wong mangkana, lampah lumaku hala, tan sakāng handuḡya, nga. tangā -  
 13 anēmpuh tatanduran, nga. Yan istri, yan kakang, lumaku salikā, lampah hala, nga  
 14 wānang dāpḥa 1700 kang sadiri. Kang dān halag muliha abasaja, ring kang adrēwē  
 15 ya; dāpḥa ikā katāngah ka dēsa, samdhāḡa, ring kang anmonang samdhāḡa, mwah  
 16 kang -/- anmonang wong lumaku hala, sakḡyang nga, nāḡar sajanīyang ring kang-

1 2a ngundul; yan hangas kang asatīyang, katākan dāti wākāra, kangaga kang anḡ  
 2 lih, tingkahé kangaga tibānana cor, nora mapatābāh, kang kadālih wānang dāpḥa,  
 3 gung artha, anturēyu pāncanḡatus.

4 Mwah yan hana wong dēsa, ring sawawāngsan Linggawana, katāngār angrusuhī,  
 5 ring prabhumiyan Linggawana, māpa lwiré? Dān rusuhī? Yan anabang satha, yan a  
 6 nabung bawī, yana makāna latih, angānani satha, angānani sukāra, angānani raja -  
 7 ḡa, angānani warāḡa suta, angānani sona, yan tan salah ingon-ingon ikā, kang a -  
 8 makāna -/- latih angānani, wānang dāpḥa, 1700; lumaku sakāḡing harēp. Kang kē-

9 2b na latih yana kari ya gēsang, ulihakāna ring kang adrēwya; yan mati kang -  
 10 kāna katih, wānang muliha nikāl ring kang adrēwya, sinalih tunggal paguḡāḡi an -  
 11 nikāl. -

12 Mwah yan hana wong angrusuhī, lumaku hasta opala, kāla ratāna, mḡa kang  
 13 é karusuhī? Yan angrurag tambak, yan angrurag dawahan, yan angrurag balakāna,  
 14 yan angrurag sēwakan, angrurag pāncuran, hangāḡati jalingjing, angāḡsāḡ wē tḡ  
 15 labah, angrusak kuru-kuru ring gūgā ring sawah, mwang ring adri, makāḡi anmona,  
 16 yan hana wong katāngār kādi salikā, wānang dāpḥa-/- 1700; lumaku sakāḡing lu-

1 3a rēp, kang rusuhī, kang rusaka, pahaya mwah, dānyāḡē kajḡti mīla; yan wāḡi  
 2 kālané angrusuh, wānang dāpḥa pati, sanghāḡsya sarmanā, panḡbus marag wolung  
 3 éyu.

4 Mwah yan wong lōning adēsa, malakḡapa angrusuhī, ring prabhumiyan Linggawana  
 5 na, yan kāna dikēp wānang baḡḡa, haturakāna ring idā sang anawa blumi, wānang -  
 6 rinawos déning pālekrēta. -

7 Mwah yan hana wong anrang pagēr ning apagēr, mwang anukuh kuyū silung -  
 8 lung, wānang dāpḥa, śu, 1; mwah, 125; tāḡsāḡ sarmanā, yan dān pēt, wānang dāpḥa  
 9 śu, 1; ma, 4; ma wah sarmanā rongḡyu rwangatus limang puluh, kang dān -/- pēt -

10 3b mulih nakhél.-

11 Kwah yai hana wong désa ring Linggawana, marébut babalédan kubon, srawuh  
12 adri, gagé, wéwung tatanggén désa, hundiégdég ngawana saréng sakhéna dé(éa)nd  
13 kabéh, lampahé tan kawana apilih lungguh mawana tan kawana saling tésabungsi mawana  
14 , don trépi, kadi ring sangképan, yan hana samung, wéwung dajadha sakadi lingg-  
15 ning surat adig-adig. Kwah yai hana i tatanggén ngawana saréng i sakhéna désa kra-  
16 béh, hana kabawarawa, yan alah palahé siji, kang alah wéwung dajadha, 4000; ma-  
17 wuh sarmana, 900; ya arébut ayah yan wéwung désa kikapit ya rawawut ring kra-  
18 désa jurung; makawat, danda, gangarta, kón apun, 9000; panébas panika wéwung ma-

1 4a suk ring tatanggén désa kra- désa sami. Kwah, don paléka jati muli kajaké  
2 mula, wéwung dajadha pati, sanghangéyu sarmana, panébas harip wolungéyu. Mawana  
3 yan wong léning adéa, ma(la)kanya angurusuh, ring prabumiyan Linggawana, yan  
4 kéné dikép wéwung bagéa haturakéna ring ida mawana bhumi, wéwung rinawon déning  
5 palakrétta. Kwah yan wong sarung pagéraning pagéer, mudi arakuh kayu silung-  
6 lung, wéwung dajadha, éa. 1; 125, tékong sarmana. Yan don pét, wéwung dajadha, tu-  
7 1; ma. 4; ma wuh sarmana rongéyu ruwangtusa limang puluh, kang déa-/pét, muliha

8 4b nakhél.

9 Kwah yan hana wong désa ring Linggawana, marébut babalédan kubon, gumi d  
10 éa, wéwung tatanggén désa hundiégdég ngawana saréng kra- désa kabéh, lampahé  
11 tan kawana apilih, wéwung désa kikapit, mawana yan kabawat kra- désa kabéh wéwung  
12 i tatanggén désa saréng ring kra- désa kabéh hayahan désa purika sinalih tu-  
13 nggil, mawana yan tan harut ring tatanggén désa kra- désa sami wéwung lad makra-  
14 na désa, mawana ayahan gumi purika wéwung désa ngayahang ka désa, salwiring ayaha  
15 lumaku kading harép wéwung kéné panébas gumi purika ring i tatanggén désa i kra-  
16 na désa, sami kéné: 9000. - /-adig-adig krétan désa Linggawana. -

1 1b Awighnaméstu nana siddham.

2 Nyon ling ning gita, watés pamalédan désa, prabumiyan Linggawana, hana ma  
3 ring tunggal hilang, hana hiding aluhur, iká maka watésé, luring hiding bhumin-  
4 Gulintén, soring hiding gumin Linggawana, saking iriká, lumaku angalor, maring-  
5 Sélajinéng, ring Dandi, ring Sémalaká kabéh, hiding maka watésé. Luring hiding-  
6 gumin Gulintén, soring hiding gumin Linggawana, mawana ring Tandhi Mlala, nga. bö-  
7 néng mangalor mamata hiding aruma ring Bukatak. Saking Bukatak, mawana mangalor,  
8 lumaku mawéga ring Lalang Linggar, ring hambéngané linggah, lumakwing -/ mur-

1 2a duk, mungxéd maring dyulun Song Bolong iká, wawalédan munduk parwata tö-  
2 géh, salabuharing wé, panggiring bukité kawuh gumin Linggawana, panggiring bu-  
3 kité kangin gumin Gulintén. Iká maka wawalédan gumin Linggawana, harépé ka gu-  
4 min Gulintén. Kwah ka Kébon, saking Song Bolong mangilyan, ngojog paluhé dalém,  
5 arua mangilyan, rasuh ka Yéh Kabulu, nga. Mangojog papagéran abyan, sakéhé pa-  
6 géran ika, olih jarak; pagéran jarak iká mungxéd ka tukadé magéng, dlod pagéran  
7 gumin Linggawana, lor pagéran gumin Kébon. Dlod paluh-/gumin Linggawana, lor-

8 2b paluh gumin Kébon. Saking pagérané mungxéd ka tukadé, malih ngaduluwang



9 [2b] mut tukad Tibu daléni, téka ring séna Dampa. Tukadé maka watésé, dawuh Tu-  
 10 kad gumin Kébon, dawuh tukad gumin Linggawana. Éaking séna Dampa malih ngadu -  
 11 luwang, mutut tukad rawuh ring tukad Kékoté, lohan yéh matahi ika, mutut tukad  
 12 Téh matahiika, manggah mangélan mangélan ring Kuttha, Éaking séna Dampa, tukadé-  
 13 maka watésé, dawuh tukad gumin Tigéa, dawuh tukad gumin Linggawana. Kwah sa -  
 14 king Kuttha/ bânér watésé mangélan lumaku ring banyot/-ngojog batuné ngóng -  
 1 [3a] ring Suléwang, mwaé lumaku ngunging, ngojog batunénging ring Kékéran, mu-  
 2 wah lumaku ngunging, ngojog batu baraké mangóng ring Héa, iká maka watésé bé -  
 3 néng kangin kawuh, dloé watésé gumé déé, lor watésé gumin Linggawana. Kwah éking  
 4 batuné barak ring Héa, téduka ka tukadé, mwaé ngukulung ring tukadé, mujuh hi-  
 5 dingé tégah ring Tanggal-hilang, tukadé maka watésé, dloé tukad gumin Gulintén,  
 6 lor tukad gumin Linggawana.  
 7 Wawuhan lusa manémagélung watésé pamalédu gumin Linggawana, télas kari sadidik,  
 8 kati sahika. Dak amurka, watéking binami -/- . . .

1 Nyun ling-lingwang babantén. Tingkahing wong déna, mwaé sayá ngarapan a  
 2 [1a] ngayah paeng haci-aci, ring déna Linggawana. ki kála déna ngagém paeng-  
 3 mangaci-aci, sayá lah iká yoga antukung béras ring wong déna robanya, paeng  
 4 padagingan aci-aci iká, sapututa, panélasé. Kwah antukung pisis paturunan sa  
 5 pututa, panélasé, mangé sidéka keryané agung alit, ring géndhé mahaturan haci  
 6 aci, tur wéhing sayané élah ngagém ngaraténgin béras ika, mangéni kangin ba-  
 7 bantén saputing babantén paeng haturané. Tur wéhing ngadékané ja-/-jahitan-  
 8 [1b] ron, busung, jawaning lis lamak. Kwah amaku padagingan babantén, tur nga-  
 9 wéhaling ka Balén Déna, yan tan puput olih i sayá, sakadi né kocap ring harép,  
 10 sayá iká kang éfungkangin, wéhing dapéka, 500; sémalih sayané mwaé ayahané a -  
 11 ngulati, stana bawé paeng réchék, nggawé caosh kumulan, paeng haturan ring dé  
 12 wa, saha ra(n)utafa korangan. Kwah dumptang patanyun déhé tarupa, mwaé pata -  
 13 nyun sākēha gong, korané dum hajarang, ring wong déna roban, lēwih ta patwas-  
 14 an, Kwah tingkahé masākēha gong, kākain gong -/- déna, mutbut déna roban, anggé  
 1 [2a] sākēha gong, kéwala magambél nabuhang génding gong, tur mamriksa futsut, -  
 2 métu né sok gaganbélan iká. Kwah yan hana rusak, raramon iká, makadi raréhoék -  
 3 nya rusak, yan bandang pampahang mambécikang, wéhing i wong déna kabéh, roban i  
 4 ká wéhing kéna piturunan pisis, paeng mampahang. Kwah yan hana sākēha gong, ma  
 5 kadi wong déna roban, koténgér mangrusékané raramon gong, téka wéhing kang-aru-  
 6 sakang, kotémpwan maméhahang, makodi mampahang. Sahika kramané. - / -

1 Iki yuna wéntén alangan ipun i sākēha gong ring sangképan, ika yané nora ka-  
 2 [ - ] tépas, i sinonon sākēha gong, ika wéhing i kaliyang sākēha gong, iká maki -  
 3 put. Yan tan kasipat antuk i kaliyang sākēha gong punika, yan mawanan i kaliyang -  
 4 sākēha gong majati ring sukalyang déna iká, kwasa i kaliyang déna tatanggan déna -  
 5 saréng kabéh kwasa, yan tan mutut ring wirasan sukreténa déna ika, yan katrép -

6 tēpan ayah-ayahan, wēnang kasaraman akrama désa, wēnang dadya, gung artha, -/-  
 7 - 9000. Awig-awig awig, ika pinarēpan i sōka ḡgong ika, kajumpat antuk ka-  
 8 liywas désa pinilih tatangga désa ika, yan sané huring pacang nabuhang gong,  
 9 yan tan marut ring rarasana ta-  
 10 tangga désa ika, wēnang klar matataturan, madésa ma roban, madadya wēnang i ma  
 11 kaliywas dadya pacang manglarang, madrēwé payahan ika tōgal carik ika hapitrē.  
 12 tēpan ayah-ayahan, i kawini maring Pusēh, wēnang mapajēwawar masawén, -/- ka-

1 - ni pangabut sawén, gung artha, 1700. Olih ika wēnang masuk ka désa, ta-  
 2 tanggan désa ika olih pasangu saparo ka désa abagi tatanggan abagi. Yan nara-  
 3 kasipat antuk i tatanggan désa ika, wēnang ika mmarggi malungsurang, ring sa-  
 4 ng kawsa anak yogyā. -/-

1 Puniki surat awig-awig, taturunan, hinan ipun rusak tayēm atugōl, pulih-  
 2 1a sabēhan, makawonin lungga manggat ka sasak. Watēking binuni, sawarjina désa  
 3 blujangga raja. Surat awig-awig hinan puniki, pōcak palochan Ida Palungguh Ida  
 4 Anaké Agung, Ida I Gusti Ngurah Karangasēm, mapalochan ring i kawula wong désa,  
 5 ring Linggawana. Kaanggé angrētari ukurētan désa, ring désa Linggawana.  
 6 Karaping hana palochan surat awig-awig, sakōng pinunasé Ki Pasēk ring Linggawa-  
 7 na, kang anōma ki . . . katama olih anaké kang -/- anōma Ki Śrīdasih, manak I  
 8 1b Putrangi. Ki Putrangi manak Ki Sarēng, mwanng Ki Sarwī. Duk- kalochan -  
 9 surat awig-awig hinan puniki, dawōg ring dina: CA, WA, Wara Dukut, titi tang.  
 10 ping 11, sasih ka 3; rah 8; tēnggāk 9; Isaka 1698, warjā yusarung loka. - o -

- - = 0 = - -

ITI PAMUNDER DESA LINGGAWANA: Puput katēdun antuk Ida I Déwa Gdé Catra, kāla dina  
Coma Pakāng Wara Langkir, titi tang. ping. 11, sasih ka 7, Isaka 1921. Tanggal :  
17 Januari 2000. ring Alapura, Karangasēm. -

Pakéling:

1. Lontar sané katēdun, panjang ipun 37 cm. Katah ipun sami, 67 bidang. Angkan -  
ipun néntēn nruntun. Héntēn talōr tan madaging angka. - 1a sapunika sa-  
lantur ipun.-
2. Sasuratan ring lontar punika tan patēh, wéntēn ngilis, wéntēn saru, katah sané  
bandung. Awanan kadi kobēt pacang ngélingin swaran ipun.
3. Sapunika pakéling tityang, manawi wéntēn iwang antuk tityang nēdun, ndawēgawē-  
tityang munas sasampurayan. -
4. Tityang nahēn mamawos pamunder punika ring Pusēh Linggawana, ring hajēng papa-  
ruman désa, kantos ping kalih. Parthama tgl. 1-1-1992. Ka ping kalih tanggal i  
3-4-1999.

Ida I Dewa Gde Catra  
 Kepala Desa Linggawana  
 Karangasem

PITEGES

Awanan kantos puput marupa buku, panedunan rontal awig-awig puniki, sangkaning  
utsaha saking Ida Made Glur Dipta Geria Demung Cullik, wit sangkaning pinunas  
saking Prajuru Desa Adat Linggawana. Antuk punika tan lali katuran atur suksema.

Kelihan  
Desa Adat Linggawana  
  
I Ketut Jagat  
LINGGAWANA